

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
<b>Session de 1939-1940</b>	<b>N° 135</b>	<b>Zittingsjaar 1939-1940</b>	
<b>N° 32 : PROJET DE LOI</b>	<b>15 FÉVRIER 1940</b>	<b>15 FEBRUARI 1940</b>	<b>WETSONTWERP N° 32</b>

**PROJET DE LOI**

arrêtant les comptes généraux de la Colonie des années 1935 et 1936 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1934 et 1935.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES COLONIES (1)  
PAR M. KOELMAN

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi arrête les comptes généraux de la Colonie des années 1935 et 1936 et contient le règlement définitif des budgets des exercices 1934 et 1935.

Ces comptes ont été contrôlés par la Cour des Comptes et publiés dans son 99<sup>e</sup> cahier d'observations.

Les comptes définitifs des budgets des exercices 1934 et 1935 ont été arrêtés comme suit :

*Budgets ordinaires.**Exercice 1934 :*

Recettes effectuées...	fr. 690,175,821.05
Dépenses ordonnancées...	690,175,821.05

*Exercice 1935 :*

Recettes effectuées...	fr. 707,190,713.53
Dépenses ordonnancées ...	707,190,713.53

*Budgets extraordinaires.**Exercice 1934 :*

Recettes effectuées ...	fr. 25,610,346.80
Dépenses ordonnancées ...	122,884,624.21

Excédent de dépenses ... fr. 97,274,277.41

(1) La Commission, présidée par M. Mundeleer, est composée de MM. Baillon, Derbaix, Geūens, Goetghebeur, Koelman, Mignon, Sieben, Struyvelt, Vanderghote. — Anseele, Craeybeckx, Hoyaux, Hubin, Meysmans, Truffaut, Van Walleghem. — Behn, Demuyter, Guilmot. — Seghers. — Borremans.

**WETSONTWERP**

houdende sluiting der algemeene rekeningen van de Kolonie voor de jaren 1935 en 1936 en behelzende de definitieve regeling der begrotingen van de dienstjaren 1934 en 1935.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE KOLONIEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER KOELMAN

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp stelt de algemeene rekeningen vast van de Kolonie van de jaren 1935 en 1936 en bevat de eindregeling van de dienstjaren 1934 en 1935.

Deze rekeningen werden gecontroleerd door het Rekenhof en bekendgemaakt in zijn 99<sup>e</sup> Boek.

De eindregelingen van de begrotingen van de dienstjaren 1934 en 1935 werden vastgesteld als volgt :

*Gewone begrotingen.**Dienstjaar 1934 :*

Gedane ontvangsten	fr. 690,175,821.05
Gemachtigde uitgaven	690,175,821.05

*Dienstjaar 1935 :*

Gedane ontvangsten	fr. 707,190,713.53
Gemachtigde uitgaven	707,190,713.53

*Buitengewone begrotingen.**Dienstjaar 1934 :*

Gedane ontvangsten	fr. 25,610,346.80
Gemachtigde uitgaven	122,884,624.21

Tekort ... fr. 97,274,277.41

(1) De Commissie, voorgezeten door den H. Mundeleer, bestaat uit HH. Baillon, Derbaix, Geūens, Goetghebeur, Koelman, Mignon, Sieben, Struyvelt, Vanderghote. — Anseele, Craeybeckx, Hoyaux, Hubin, Meysmans, Truffaut, Van Walleghem. — Behn, Demuyter, Guilmot. — Seghers. — Borremans.

## Exercice 1935 :

Recettes effectuées	... ... ... ... fr.	7,377,157.11
Dépenses ordonnancées	... ... ... ...	36,483,779.64
Excédent de dépenses	... ... ... ... fr.	29,106,622.53

Nous constatons que les budgets ordinaires de 1934 et 1935 ont été équilibrés au moyen des bénéfices de la Loterie Coloniale.

Les résultats du budget extraordinaire seront, avec les soldes antérieurs, reportés au compte de l'exercice 1936. Quant aux budgets ordinaires, les résultats antérieurs à 1934 se chiffraient par un excédent de dépenses de 586 millions 009,196.23 francs. Cet excédent sera également reporté à l'exercice 1936, déduction faite d'une somme de 445 millions de francs prélevée sur le produit de l'emprunt 4 p. c 1936.

Nous constatons avec satisfaction que les crédits additionnels demandés pour dépassement des crédits limitatifs inscrits aux budgets, sont extrêmement minimes. Nous croyons pouvoir attribuer ce résultat principalement à l'action du service du contrôle budgétaire.

Les résultats obtenus méritent d'être signalés ainsi que le soulignent les chiffres suivants :

*Budgets ordinaires.*

Exercice 1934 : crédits dépassés, fr. 6,297.06.

Exercice 1935 : crédits dépassés, néant.

*Budgets extraordinaires.*

Exercice 1934 : crédits dépassés, fr. 3,105.50.

Exercice 1935 : crédits dépassés, fr. 4,140.25.

La Commission a appris avec satisfaction que la Cour des Comptes a vérifié le compte général de la Colonie de 1937 et le compte du budget de l'exercice 1936. Le compte général de la Colonie de 1938 est actuellement soumis à son contrôle. La situation peut donc être considérée comme normale.

La Commission vous propose l'adoption du projet de loi.

*Le Rapporteur,*

W. KOELMAN.

*Le Président,*

L. MUNDELEER.

Dienstjaar 1935 :	
Gedane ontvangsten	... ... ... ... fr.
Gemachtigde uitgaven	... ... ... ... 36,483,779.64
Tekort	... ... ... ... fr. 29,106,622.53

Wij stellen vast dat de gewone begrotingen van 1934 en 1935 sluitend werden gemaakt door middel van de winst van de Koloniale Loterij.

De uitkomsten van de buitengewone begroting met de vorige saldi, zullen worden gebracht op rekening van het dienstjaar 1936. Wat de gewone begrotingen betreft, leveren de uitkomsten van de jaren voor 1934 een tekort op van fr. 586,009,196.23. Dit tekort zal, eveneens, worden gebracht op het dienstjaar 1936, na aftrek van een bedrag van 445 miljoen frank afgenomen van de opbrengst van de lening 4 t. h., 1936.

Wij stellen met voldoening vast dat de bijkredieten gevraagd wegens overschrijding van de beperkende kredieten ingeschreven op de begrotingen, uiterst gering zijn. Wij meenen dezen uitslag, in hoofdzaak, te moeten toeschrijven aan de werking van den dienst van de Begrotingscontrole.

De bekomen uitslagen verdienen te worden onderstreept zooals blijkt uit onderstaande cijfers :

*Gewone begrotingen.*

Dienstjaar 1934 : overschreden kredieten, fr. 6,297.06.

Dienstjaar 1935 : overschreden kredieten, geen.

*Buitengewone begrotingen.*

Dienstjaar 1934 : overschreden kredieten, fr. 3,105.50.

Dienstjaar 1935 : overschreden krediet, fr. 4,140.25.

De Commissie vernam met voldoening dat het Rekenhof de algemeene rekening van de Kolonie voor 1937 heeft nagezien en de rekening van de begroting voor het dienstjaar 1936. De algemeene rekening van de Kolonie voor 1938 is voor het oogenblik aan zijn controle onderworpen. De toestand kan dus als normaal worden beschouwd.

De Commissie stelt U voor het vetsontwerp aan te nemen.

*De Verslaggever,*

W. KOELMAN.

*De Voorzitter,*

L. MUNDELEER.